

AAJA KURRI

Ambiente sano y derechos bioculturales

T-294-2014

Corte Constitucional

Accionante: Comunidad Venado, perteneciente al pueblo Zenú

Accionado: Corporación Autónoma Regional de los valles del Sinú y del San Jorge - CVS, Empresa de Servicios Públicos CORASEO S.A., El Ministerio del Interior - Dirección de Consulta Previa y Dirección de Asuntos Indígenas, ROM y Minorías.

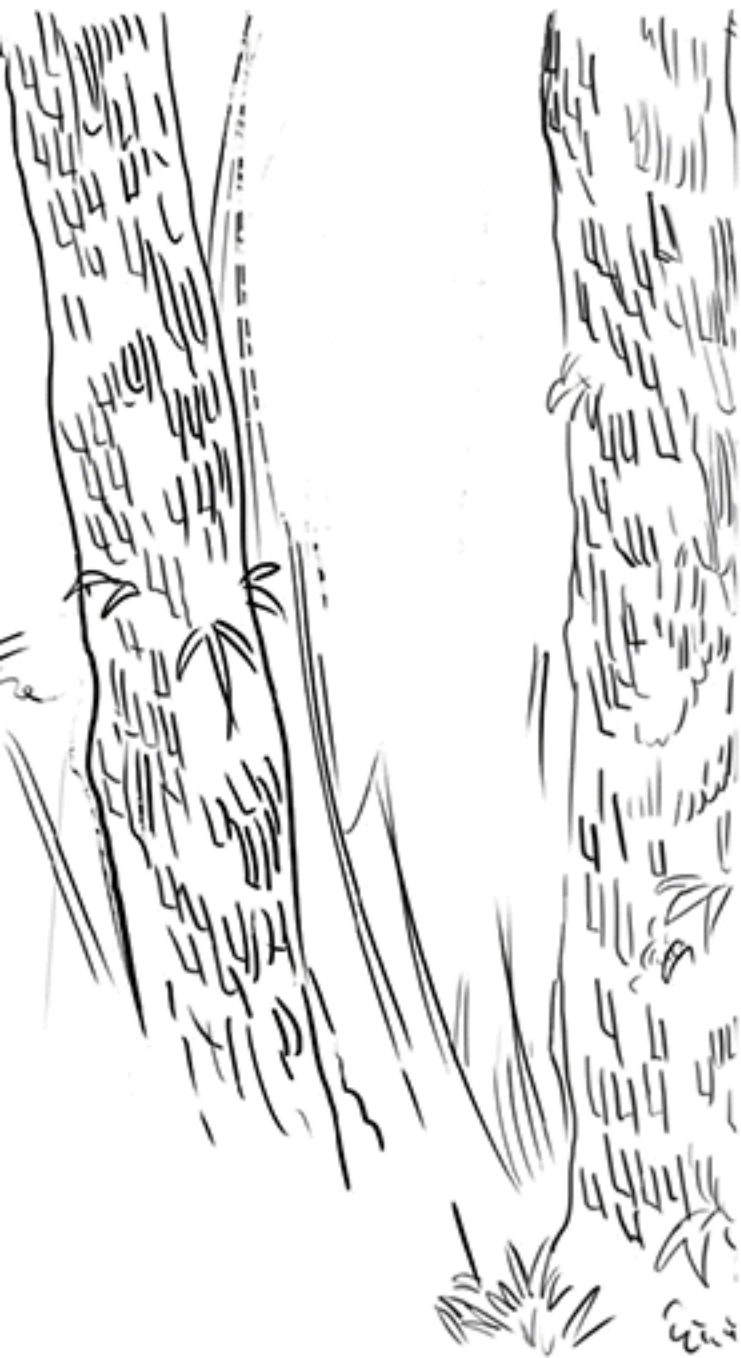


Kuada jiliajni pauma jpajnika matsia linaku

Ima likaejtepe kuami nasrutsa nakakuta yapiyana najni iniaki makunai ninikadanako apada idejnijketi makadali naumanda nedejnika nayakaleririku o napaitenaku, ninitsaka natajtakarru apada paperra likaitekada kurrika nini inaiki makunai ajni naumali nadejnila nini apada idejnijketi makadali.

likaitejpa matdia linaku jliajni kuanka nawapakajliajni awakada o jipai,jnite kuanka nasrukarru awakada matsiadali, mepirredali o kuanka namatsietaka najni litada o lirrikudape, kuanka nasrutsa jnkatsaka kaku linaku ninikadaku apada nawaketakakarruda nakaitepekawa linaku jliajni awadada o jipai





¿kuamu linitakakau jliajni yakuti?

Najni natalikananai yufakape ajni playas blancas, venado y pijiguaya, ikatsa jnapaiteka upídalitsa ajni lirrikuda jliajni cienaga de oro, cordobale, ima ikatsa naufakawa ajni lirrikuda jnapaite nemitana zenú, jnite naykale san andres de sotavento.

Ikatsa limakaitekaka jliajni 83 mil hectarias, jliapia jamulikan jliajni 1773 nakada kasrun najni yalanainai español najni inaikimakunai zenú. Ikatsa liufakafa ajni lirrikuda jliajni departamento cordoba mitsa 11.191 hectarias jliajni isruli lipaperrana matdia. Nini panaya nadejnika o natajtaka jnemi ajkerekakatsa lina jliajni jnapaite, ima ninikatsa apepena yalanainai ajni jnapaiterriku.

Ajni lirrikuda jliajni kalita lipitana oro, lirrikuda nayakale kantagallo, najni papuku rikunai lipitana coreeso s.A.E s.E.P. Naumajpia najdejnika apada idjejnijketi makadali lipitana napekukawa mashidali o napekukawa mapirre. Mitsa aimakayan kurrika matsia jliajni napaperran upitsa liyapawa, nini nainita nasruka jliajni paperra ikaitekada nataitaka nadejnikan.

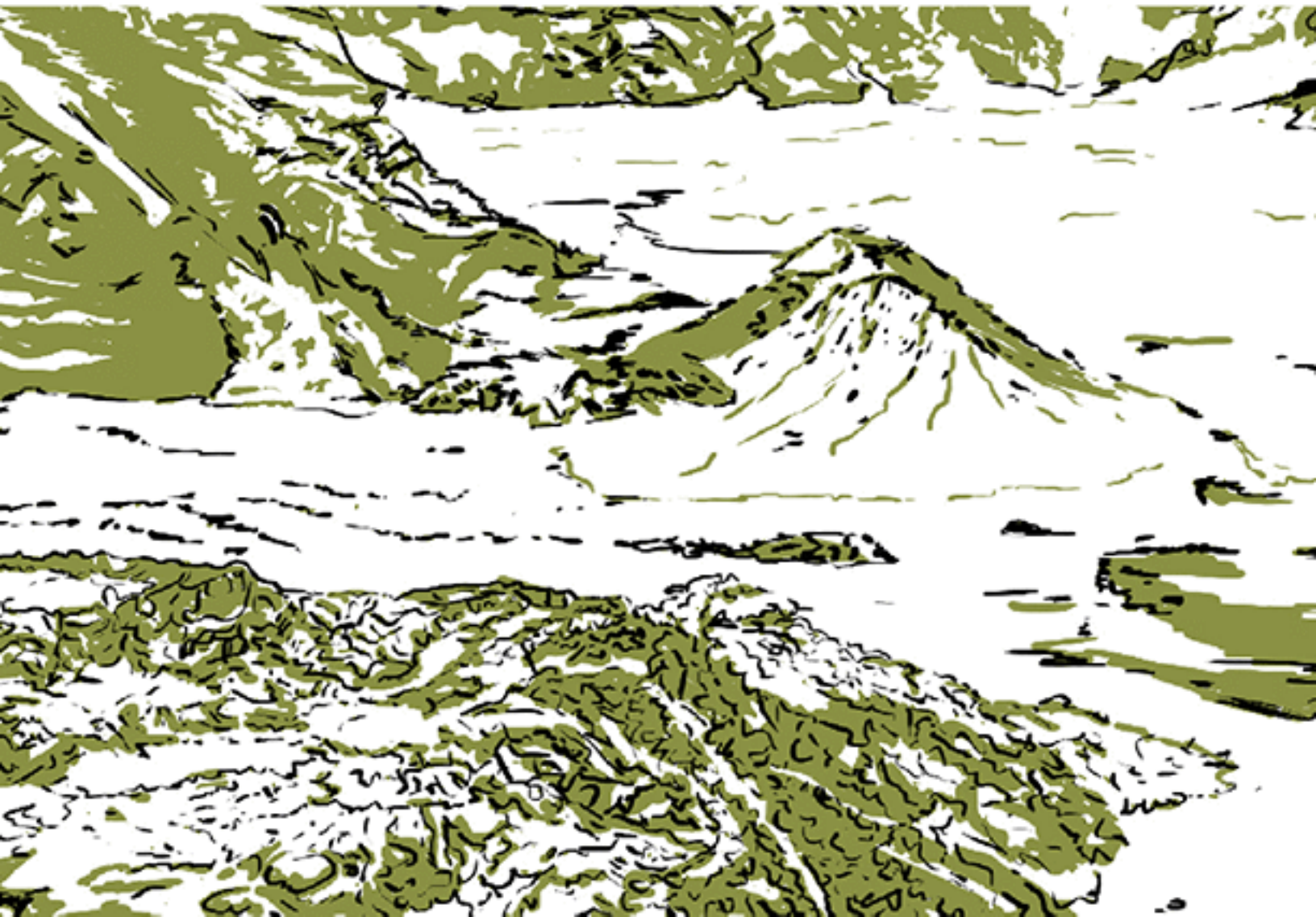
Linakuite jliajni yakuti, jliajni natalikana lirrikuda jliajni jnapaite najni inaiki makunai zenú, litata linai jliajni ministerio de interior, yamikatuana, wade najkeyapitaka nanaita jliajni mapekukarruda matsidali, akerrekatsa nanaita apada naufakawa kakupena napiyawaka. Liaku jliajni ministerio de interior, kurrin pakapa apada yakuti ikaitekada nainikatarru, ate kerreka kakuna napiya najni inaikimakunai, nataitakarru nakaitepeta kaumi naiata, ima ninika najni inaiki upipetsa yufakawa nini.

Naji corporacion autonoma regional de los valles del sinú y san jorge jnite jliajni coraeso, kurrin naima jnepaka, nakaiteka najni inaki makunai naufakawa tekusha liuya, apana madalida kulometros, nini kurritsa limashikakarruna, padanajlerritsa, mitsa jliajni corte supre de justicia liaku matsiapa idanaka jliajni accion popuar.



¿kuka ikerria namashiketa lishu jliani ajni yufakawa?

Naku najni idanali jliajni yakuti, limashika najni kuanka wasrutsa waufakawa kakupefa wapiyawaka, wakaitekawa kaunaka wawaupiajke, ninikastsa faa, wainaiwakadalika jliajni jipai, liminanakafa upirrikutsa, jnite wasruka wanaikika waufaka kajni waferrinaipeshu, piketen kuanka wauma jliajni awakada.



¿kuami liaku jliajni nakapakayan T-294-2014?

Jliapudan jliajni corte ikaiteka mashikatsa jliajni papera, lirrikuada jamulim 2014. Liaku jpia ministerio de ambiente, desarrollo sostenible jnite autoridad nacional de licencia ambietales, isrutsa ikapaka kaumi jliajni yaaka paperra, yatsaka ikapa kuanka ajni naumali nadejnika nini jliajni napekukarruda mashidali.

Liaku jpa jliajni corte, liakaeteka kurrin nakada pakuaka jliajni iwaujpijketi linaku jliajni kuanka nadejnkaru. Nasrukarru najnikatsaka kuanka nauketa nayadau, kuanka jliajni naumali nini nadejnika, kuanka nakaa jliajni paperra, kuankadanakuka nainita nadejnika jliajni nepekukarruda mashidali.

Ninitsaka nakaite:

- ☉ Jliajni idejni jketi limasrikawatsajpa najni: wayakale kurrikawatsa pakapa ujniarri o natukarrida, patapetakarruda, pakanantakakarrudao najni paumali paufakarru matsia o pamafadaka ajni jpapaitenaku.
- ☉ Jliajni paperra nali linaku kurrin liakawa likapa jliajni estudio de impacto ambiental ninika inaiki makunai najni limashikaliutsa yufakawa.
- ☉ Kurrin pakapa nakaitekawa kuanka najni inaiki linaku naufaka, awakada jnite nanaikika, kuanka nadanataka najni inaiki.
- ☉ Kurrin nauma nakapaka kuanka namashiketkana, kurrikadana nasru uni, ima najni yufakape ajni nayakalerriku cantagallo kurritsa nawaupiana.





Ima jliajni cvs jnite coraseo s.A. Namashiketa liajni naufaka najni inaiki yufakape tsumi liaya jliajni napekukawa mashidali, kurrin nauma najtata jnemiuninika inaiki, kukaka naufalu nadejni kuanka naufakauwa, kurrin nakada kakuna apada nawaketakakarudaliku, kuankatsa limashikakana jliajni napekukawa mashidali, kurrintsaka nauma nadanaka kuamiwatsa naniatana ninikada ipuati.

Piketensre, najni yali nasru paperra madejnikarru jliajni najpekukawa matsidali, kurrin nauma nanika ninika inaiki makunai, ima naumakatsa nanaitakan matskalirriku.

Jliapudan jliajni yakuti, nakadanaku nakapa jliajni jipai namashiketali, upina nakaiteka kurrin matsia jliajni paperra nali lisru jliajni coraseo, nini lisrutsa liaka limatsieta liakudawa ajni limashiketali nini.

Kuanka pawapaka awakadanaku

Ikatsa jliajni kuana nasrusha nawapaka jliajni jipai, dekatsa ninka apadapena yumakape jnajpaka yani, kurrikadana kasru kuanka nadejnkani, ima luapudan nadejnikani ikena aima irrenati o ipuati, nini pauma pakuakaka jliajni iwaupajketi.

Ima pauma pakuakaka jnapaka jliajni likuada o nakauñasrupana, linaku jliajni idejniketi makadali jnite nasrukatsa natataka jnemi kuanka nawaupiaka najni inaiki makunai, najni limasriketaliusha.

Pasrukasru awakada matsiadali

Ikatsa paumalika pakuakaka jliajin jpalpaka likuada o pjpapaka jliajni limashikakawa, jnite pasrukarru pakuaka najni patapiakakarruda, uni matsianai pairrawa, napaikika payada painu yapiya o penijpe yapiya, paumakarru kukaa padejni o pakanantakawa, jnite kurrikatsa kuka itaita inaka piakawa jpipaite yuya ima ikatsa pimutukawaka pikapa jaledauka.

Najni inaiki makunai nasru jpiumi yakuti kakukarruna o nakaitekarru kuanka nauma jliajni napaite, linaku jliajni yumali imashikakana lirruka jnapaite, ima najni inaiki makunai nasru najnike kaunka nedejinkarru, nawapakarru, mamatsiekarru jnite kuena nataitakaru nadejnikan kurrin namashikakan.

Jliajni italikanati lisrutsa jliajnika, likishindataka, likapaka kuanka najni inaiki makunai nataiyakaru kaufakawa namawadakatsa ajni jnapaiterriku, jnite liakarru nasru yakuti nataitakarru kakupekana ninikada apada o apapuku yuma idenika nayakalerriku o jnapaitenaku.

